

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



CSP415



CSP515



CSP615



CSP6911

Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Importante	2
Seguridad	2
Aviso	2
<hr/>	
2 Altavoces estéreo del coche	3
Introducción	3
Contenido de la caja	3
<hr/>	
3 Instalación	4
Opción 1: Montaje en la puerta (frontal o posterior)	4
Opción 2: Montaje en la bandeja trasera	7
<hr/>	
4 Información del producto	8
<hr/>	
5 Solución de problemas	9

1 Importante

Seguridad

- Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el dispositivo. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.
- Para que la instalación sea segura, utilice sólo el equipo de montaje incluido.
- No utilice continuamente el sistema de altavoces más allá de la capacidad de la potencia pico.
- Mantenga alejado del sistema de altavoces de las tarjetas de crédito, relojes, cintas etc. con codificación magnética para evitar el daño que pueden causar los imanes en los altavoces.
- Limpie el dispositivo con un paño suave humedecido. No utilice sustancias como alcohol, productos químicos ni productos de limpieza domésticos para limpiar el dispositivo.

Aviso

Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

2013 © WOOX Innovations Limited. Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.

2 Altavoces estéreo del coche

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

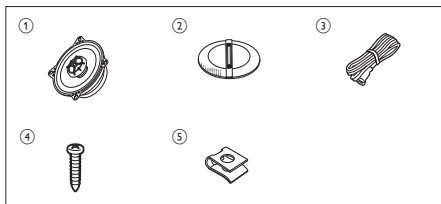
Introducción

Con los altavoces, podrá disfrutar de música a gran potencia con un sonido intenso.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- ① 2 altavoces
- ② 2 rejillas y marcos
- ③ 2 cables de altavoz
- ④ 8 tornillos
- ⑤ 8 tuercas jaula

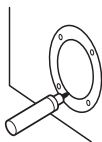


3 Instalación

Se necesita una profundidad de al menos 46 mm para montar el altavoz. Mida la profundidad del área donde desea montar el altavoz y asegúrese de que no obstruye otros componentes del coche.

Opción 1: Montaje en la puerta (frontal o posterior)

Puede montar los woofers en la puerta frontal o posterior del coche.

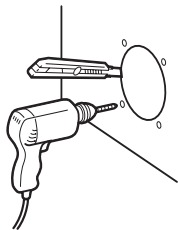


Nota

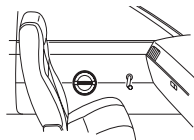
- Asegúrese de que no hay nada que obstruya la ubicación de montaje en la puerta.
- Puede que ya exista un orificio de montaje en el panel interior de la puerta (frontal o trasera). En este caso, únicamente necesita modificar el panel exterior.
- Asegúrese de que los terminales del altavoz, marco o imán no interfieran con piezas interiores como los mecanismos de la ventana que están en la puerta (elevationes), etc. Asegúrese también de que la rejilla del altavoz no toque ninguna pieza de sujeción interna, como las de la manivela del elevationes, la manija de la puerta, los reposabrazos, etc.

- 1 Apague la llave de contacto del coche.
 - Si está encendido, el ruido de clic que suena en la conexión puede dañar los altavoces.
- 2 Corte la plantilla de montaje de la caja de embalaje.
- 3 Péguela en la ubicación seleccionada para montar el altavoz.

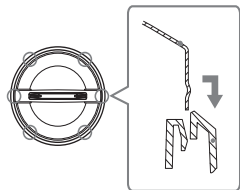
- 4** Marque el lugar del orificio principal y de los 4 orificios de los pernos.



- 5** Corte el área marcada y taladre los orificios de los pernos.

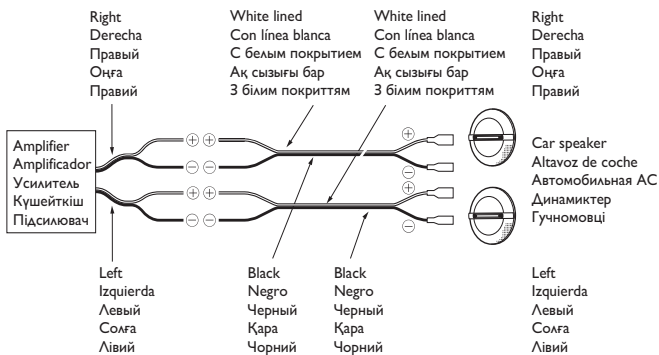


- 6** Quite la red de la rejilla.



- 7** Después de quitar la capa que los recubre, conecte los cables del altavoz al amplificador.

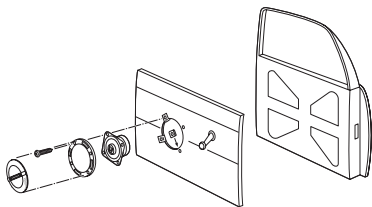
- Cable blanco: conéctelo al terminal (-)
- Cable negro (con línea blanca): conéctelo al terminal (+)



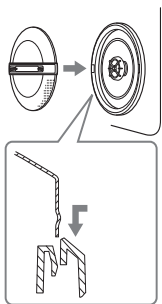
Nota

- Coloque los terminales "izquierda", "derecha", "+" y "-" correctamente. La polaridad modificada puede degradar la calidad de sonido.
- Dos altavoces de 4 ohmios, conectados en estéreo, representan una carga de 8 ohmios para cada canal del amplificador. La mayoría de los amplificadores de dos canales funcionan bien con esta configuración. Sin embargo, dos altavoces de 4 ohmios, conectados en paralelo a un amplificador de dos canales puenteado, presentan una carga mono de 2 ohmios para el amplificador. La mayoría de los amplificadores de dos canales no son compatibles con el funcionamiento en mono de 2 ohmios. Esto podría provocar daños en el amplificador.

8 Monte el altavoz tal como se indica a continuación.



9 Inserte la red de la rejilla y presione los bordes.

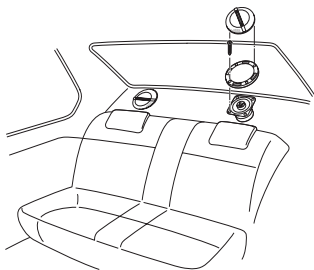


Consejo

- La rejilla del altavoz puede montarse sin la red, si lo prefirere.

Opción 2: Montaje en la bandeja trasera

También puede montar los altavoces en la superficie de la bandeja trasera. Para montar los altavoces en la bandeja trasera siga los pasos de la sección “Opción 1: Montaje en la puerta”.



4 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Modelo	CSP415	CSP515
Tipo de altavoz	Altavoz coaxial de 2 vías de 10 cm	Altavoz coaxial de 2 vías de 13 cm
Potencia RMS (vatios)	30 W	35 W
Potencia pico de la música (vatios)	150 W	180 W
Sensibilidad (dB/W/m)	88 dB	89 dB
Respuesta de frecuencia (Hz)	50-30 kHz	45-30 kHz
Impedancia (ohmios)	4 ohmios	4 ohmios
Masa magnética (Oz)	4,4 Oz	6,4 Oz
Profundidad de montaje (mm)	46 mm	47 mm

Modelo	CSP615	CSP6911
Tipo de altavoz	Altavoz coaxial de 2 vías de 16.5 cm	Altavoz triaxial de 3 vías de 16 x 24 cm
Potencia RMS (vatios)	40 W	50 W
Potencia pico de la música (vatios)	210 W	300 W
Sensibilidad (dB/W/m)	90 dB	90 dB
Respuesta de frecuencia (Hz)	40-30 kHz	28-32 kHz
Impedancia (ohmios)	4 ohmios	4 ohmios
Masa magnética (Oz)	7,6 Oz	12,6 Oz
Profundidad de montaje (mm)	58 mm	78 mm

5 Solución de problemas

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar el aparato, vaya al sitio Web de (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

Atención al Cliente en:

ARGENTINA

Tel.: **0800-888-7532**

(Número gratuito)

(011) **4544-2047**

PARAGUAY

Tel.: **009-800-54 1 0004**

(Número gratuito)

URUGUAY

Tel.: **0004-054 176**

(Número gratuito)

Para más Información visite nuestra web

www.philips.com.ar

Centros de Servicios Autorizados

Capital Federal

ATTENDANCE S.A.

Av. Monroe 3351 | Tel.: (011) 4545-5574 - 4545-4700

DIG TRONIC

Av San Martín 1762 | Tel.: (011) 4583-1501

ELECTARG S.R.L.

Centro: Av. Córdoba 1357 - Tel.: (011) 4811-0084/9/1050

Caballito: J. M. Moreno 287 - Tel.: (011) 4903-6967/ 6854/8983

Saladillo: Saladillo 2527 - Tel.: (011) 5554-9400

GATTUSO DEMETRIO

Juan Bautista Alberdi 3425 | Tel.: (011) 4619-1631

TC-TRADING

Vedia 3850 - Tel.: (011) 4546-7772

Importante:

(1) Solamente reparan pequeños aparatos domésticos, Ej. Afeitadora, Corta Cabello y Corta Barba, Depiladoras, Planchitas de pelo, Secadores de Pelo, Licuadoras, Mixer, Batidoras, Cafeteras, Jugueras, Aspiradoras, Enceradoras, Planchas.

(2) Solamente reparan Audio Video, Ej. Televisores, DVD, Home Theater, Micro Sistemas, MP3, MP4, Radio Grabadores, Auto Radios, Teléfonos.

(3) Solamente reparan Cafeterías Philips Saeco.

Los Talleres que no tienen asterisco reparan ambas líneas de productos (pequeños aparatos domésticos y Audio y Video)

CERTIFICADO DE GARANTÍA EN ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY

IMPORTANTE

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay. Para que el mismo tenga validez, es imprescindible que esté completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.

Producto:

Modelo:

N° De Serie: Fecha de Venta:

Firma y sello de la casa vendedora:

Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.
Dirección: Vedia 3892 – Buenos Aires, Argentina.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada "la empresa", garantiza al comprador de este producto, a partir de la fecha de adquisición y por el término de:

- 6 (seis) meses para los siguientes productos: Mini Sistemas Hi Fi, Micro Sistemas Hi Fi, Parlantes para iPhone & iPod Hi Fi, Reproductores de CD Portátiles, Stereos para automóvil, Parlantes y Potencias para automóvil, Reproductores de MP3 Y MP4, Radio relojes, Radios portátiles, Cámaras fotográficas digitales y Marcos digitales para fotos y Parlantes portátiles

- 1 (un) año para los siguientes productos: Home Theaters, Reproductores de Blu-ray, Reproductores de DVD, Micro Theaters / Micro Sistemas con DVD, Mini Sistemas Hi Fi con reproducción de DVD, Reproductores de DVD Portátiles, Telefonía Inalámbrica,

- 2 (dos) años para los Reproductores de MP3 Y MP4 fabricados en Fabrica Austral de Productos Eléctricos S.A. (FAPESA),

el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo –sin cargo alguno para el adquirente– cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay.

2. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.

3. Serán causas de anulación de esta garantía, en los casos que corresponda:

3.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.

3.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que implique uso en condiciones anormales.

3.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta al producto.

3.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.

4. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:

4.1. Enmiendas o raspaduras en los datos incluidos en la etiqueta del artefacto, certificado de garantía o factura.

4.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.

5. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:

5.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.

5.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.

5.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de conexión del artefacto a fuentes de energía (Red eléctrica, pilas, baterías, etc) que no sean las especificadas en el Manual de uso del mismo.

5.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causados por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.

5.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.

5.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.

6. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.

7. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.

8. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Servicio Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito, fuerza mayor.

9. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuere originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

10. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.

11. En caso de que durante el periodo de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

W/30/13

3101 106 05151

PHILIPS
sense and simplicity



2013 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

CSP415\515\615\6911_00_UM_V3.2

